

6. 10. 58

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE

417/58

FORORDNING Nr. 4

om bestemmelse af de investeringsprojekter, som skal meddeles Kommissionen i henhold til artikel 41 i traktat om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab

RÅDET FOR DET EUROPÆISKE ATOMENERGI-FÆLLESSKAB HAR

under henvisning til traktatens bestemmelser, særlig artikel 41, 42 og 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

Kommissionen skal for at nå de i traktaten fastsatte mål have meddelelse om investeringsprojekter vedrørende nye anlæg samt udskiftninger og ændringer, der hører under de i traktatens bilag II anførte industrisektorer, for så vidt disse projekter er af en vis betydning og vil kunne have direkte indflydelse på produktionen eller produktiviteten,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Personer og virksomheder, som tilhører de i traktatens bilag II opregnede industrisektorer, skal inden for de i traktatens artikel 42 angivne tidsfrister give Kommissionen meddelelse om deres investeringsprojekter, som har til formål:

- at skabe en produktionskapacitet;
- at opretholde produktionskapaciteten, såvel kvantitativt som kvalitativt;
- direkte at forøge produktionskapaciteten;
- direkte at forøge produktiviteten;
- at forbedre produktionens kvalitet;

(i millioner E.B.U enheder)

I Sektorer	II Nye anlæg	III Udskiftninger og ændringer
1. Udvinning af uran- og thoriummalme	2,5	2
2. Koncentrering af disse malme	2,5	2
3. Kemisk behandling og raffinering af uran- og thoriumkoncentrater	2,5	2
4. Fremstilling af nukleart brændsel i alle dets former	1	0,5
5. Fabrikation af nukleare brændselselementer	1	0,5
6. Fabrikation af uranhexafluorid	1	0,5
7. Fremstilling af beriget uran	20	10
8. Oparbejdning af bestrålet brændsel med henblik på adskillelsen af alle eller en del af de grundstoffer det indeholder	5	2,5
9. Fremstilling af moderatorer til reaktorer	0,5	0,25
10. Fremstilling af hafniumfritzirconium eller af hafniumfri zirconiumforbindelser	0,5	0,25
11. Kernereaktorer af alle typer og til alle formål	1	2
12. Anlæg til industriel behandling af radioaktivt affald, opført i forbindelse med et eller flere af de i denne liste omhandlede anlæg	0,5	0,25
13. Halvindustrielle anlæg beregnet til at forberede opførelsen af anlæg, som hører under de i ovenstående punkter 3—10 nævnte sektorer	0,5	0,25

når omkostningerne herved for de i rubrik I anførte industrisektorer overstiger, for nye anlægs vedkommende de i rubrik II anførte beløb, og for udskiftninger og ændrings vedkommende de i rubrik III anførte beløb.

For projekter om nye anlæg af kernereaktorer af alle typer og til alle formål, for hvilke omkostningerne ikke overstiger 1 million E.B.U.-enheder, skal der blot afgives en simpel anmeldelse, som kun indeholder angivelse af de vigtigste data, og uden at den i traktatens artikel 43 omhandlede fremgangsmåde bringes i anvendelse.

Artikel 2

Ved beregningen af de i den foregående artikel omhandlede omkostninger tages hensyn til samtlige udgifter, som står direkte i forbindelse med investeringsprojekternes udførelse, uanset på hvilket tidspunkt disse udgifter afholdes.

Artikel 3

Projekter, der meddeles i henhold til denne forordning, skal indeholde alle angivelser, som er nødvendige for den i traktatens artikel 34 omhandlede drøftelse, herunder især oplysninger om:

1. produkternes art og produktionskapaciteten;
2. det samlede beløb for de udgifter, som direkte kan henføres til det pågældende projekt;
3. den formentlige varighed af projektets udførelse;
4. udsigterne for anlæggenes forsyning og drift.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på den tredivte dag efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. september 1958

På Rådets vegne

BALKE

Formand

TRANSPORTUDVALGETS VEDTÆGTER

RÅDET

under henvisning til artikel 83 i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, i henhold til hvilken et rådgivende udvalg sammensat af sagkyndige, som er udpeget af medlemsstaternes regeringer, oprettes under Kommissionen og høres af denne i transportspørgsmål, når den skønner det hensigtsmæssigt, uden at de beføjelser, der tilkommer Det økonomiske og sociale Udvalgs transportsektion, herved indskrænkes,

under henvisning til artikel 153 i nævnte traktat, i henhold til hvilken Rådet efter udtalelse fra Kommissionen fastsætter vedtægterne for de i henhold til denne traktat oprettede udvalg, og

efter at have indhentet udtalelse fra Kommissionen,

HAR VEDTAGET:

at fastsætte Transportudvalgets vedtægter således:

Artikel 1

Udvalget sammensættes af sagkyndige i transportspørgsmål, som er udpeget af medlemsstaternes regeringer. Hver regering udpeger en eller to eksperter, som vælges blandt centraladministrationens øverste embedsmænd. Desuden kan den udpege højst tre sagkyndige, som er i besiddelse af anerkendt kompetence inden for områderne transport med jernbane, ad landevej og indre vandveje.

Artikel 2

Hver regering kan udpege en stedfortræder for hvert udvalgsmedlem, som den har udpeget; denne sted-